

ო ქ მ ტ რ ი ც ხ ვ ა მ ბ ა ძ მ

ს ა თ ე ა ს ხ ე თ ს ა ლ ი ს ე რ . ე უ რ ე ლ ი

№ 13 — 1917 — ქ 80 ნ ა , გ 86 მ ი ს 26

19 ი ა კ 17



ჩ ე მ ლ ი უ ც ი ს გ მ ი რ ე ბ ი



ი. რ ა მ ი შ ე ი ლ ი ა რ . ჭ დ რ ფ ა მ ი კ გ ა რ ე ა ბ ა შ ე ძ ე ს ა თ ა თ ი მ ი რ ი ს დ ე - ს ა ქ რ თ ვ დ ლ ი ა უ კ ე კ ი ს ი ს კ რ მ ი ს ა ს ა ქ რ თ ვ დ ლ ი ა უ რ ა რ ი , გ ა დ ა ს ა ნ ი , ტ რ ი ნ მ ი ს მ ი ს ა დ ა რ ა შ ე ლ ი , ლ მ ბ ა ლ ი , პ ე ტ რ ი მ ე ლ ი გ ა რ უ ლ ი . 4 ა ვ ტ ი ნ ა მ ი ს ტ რ ი , ნ ი გ რ ა დ ს დ ა ბ რ უ ნ დ ა . წ . შ ე მ უ ლ ი გ ა მ ი შ ე ი კ ი ა რ ა რ ა რ ი ა გ დ რ ი ნ მ ი ს ტ მ ა ბ ა რ ს ა ს ა რ ა თ ვ დ ლ ი ს ა ვ ა ლ ი დ ი ს ა ვ ა ლ ი დ ი

8 ი ა ვ ა კ ი დ ი

ტ ი ტ ვ ე ლ ა მ ი ვ ე ლ მ ნ ე ლ ქ ვ ი ყ ა ნ ა ზ ი ,
მ ხ ე ს ა ვ ი ხ ე ლ ე , — ა რ ა ე ნ მ ი ტ უ ,
ვ წ უ ხ დ ი ი მ ი ს ე ვ ი ს , რ ა მ ი ყ მ შ ა რ ს კ ა ,
დ ა დ ა ვ დ ი ღ ი დ ი ს ე ვ დ ი ს ყ ა ნ ა შ ი .

ც ხ ვ ა მ ბ ა ძ მ ი წ ი გ ნ ი რ ა ლ წ ი ნ დ ა ვ ი დ ე ,
ი ქ ა მ ი ვ კ ა უ ფ ე მ ა რ გ ა ლ ი ტ ე ბ ი ,
გ ა ვ უ ტ რ ე ნ ე ნ ე ი ს ე ბ , რ ა მ ი ტ უ ც კ ა რ უ ტ ე ბ ი ,
დ ა ს ა ტ რ უ ფ ი გ უ ლ ი ს ი მ ი მ ვ ა დ ი დ ე .

დ ა ლ დ ე ს , რ ა მ ე ს ა ც ც ე ს ლ ი ს ფ რ თ ი ს ა ნ ი
თ ვ ა ლ ი თ ვ ა ბ ი ლ ე , გ ა მ ი მ ე ც ხ ა დ ა , —
ფ რ თ ე ბ ი შ ე ვ ი ს ი ს , ა ვ უ რ ი ნ დ ი ც ა დ ა ,
დ ა ა ვ ე ი კ ე ძ მ ი ს ი მ გ ლ ს ა ნ ი .

3 . რ უ ხ ა ძ ე

მოქალაქენ! მხარი მიუწით

ასალ მთავრობას დ ზურგი გაუმაპრეთ.

გაუმარჯოს დამფუძნებელ კრებას!

ԱՅԵԱՑԱՑԵՑՈՒ

დამფუძნებელ კრებას უნდა მოსთხოვოთ
საქართველოს ტერიტორიალური ავტონომია!

Բ Յ Յ Ե Ր Կ Ե Ջ Ե Տ

ହୀନ୍ଦେଶ୍ୱର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଏକ ମହାଲୁହାରୀ ପାଦରୀ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ ।

რუსეთის სინამდვილე ისეთი იყო, რომ
ამგვარ საშილვებზე დატენა არ ჰქონდებოდა;
გულა, გონება ითხოვდა, ძალას გვატანდა,
ამა თუ იმ საზოგადო, საკირბოროტო
კოთხეებისთვის ანგარიში გაგვეწია, პასუხი გა-
დგმიც.

დღეს კი ისეთი ხანა დავგიიღა, მშისთან
ნა გზაზეც ული გავითქმდა, როდესაც ყოვე-
ლისტერი და ყველა სწორედ საზოგადო კი-
თხვებს უნდა ემსახუროს.

ამგვარი სამსახური უსათუოდ ითხოვს გარკვეულ, ჩამოყალიბებულ ოწმენას, საზოგადო შეტელულებას.

შინეთაც და ლლესაც ჩვენ ვიზიარებთ
ფართო დემოკრატიის ჩაწენას, ვემსახურებო-
ლით და ვემსახურებით ჩვენი პატარა ძალ-
ონისა კვალიობაზე დემოკრატიის იღვალებს.

დემოკრატიის სუკეთდესო მედროშეთ ჩვენ
მიგვაჩინია საზოგადოთ სოციალდემოკრატია.

ამტომ სოციალურებურატის დროშის
ჩვენ გთვით ჩვენ საკოთარ დროშათ.

პროლეტარიატის საბოლოო მიზანია ხო-
ციალიზმი, — გზა ამ მიზნისაკენ — კლასთა
ბრძოლა.

କ୍ଷେତ୍ର ଯେ ଲର୍ଣ୍ଣମାତ୍ରା ଗ୍ରହିତିଲା ଏବଂ ଗ୍ରହିତାମି,
ଶଙ୍ଖରୀତି ଯେ ନିଃଶବ୍ଦ କାହାର ନିଶ୍ଚାଳୀତି, କାହାର କ୍ଷେତ୍ରଜୀବ
ଅକ୍ଷୟବ୍ରତ ଲୋପିବାଲ୍ଲେଖିତମାତ୍ରା ପ୍ରାଣୀର ପାଦରୂପ
ପ୍ରାଣୀରୁଷିତୀର୍ଥ ଶିଖ ଲାଗୁତାବନ୍ଧମାତ୍ରା.

ମିଶ୍ରଭେଦାଗତ ମନୀଶ, କୁଳ ହେବ୍ରୁ ଓ ଲ୍ୟାମ୍ପର୍କ୍ରା
ରୋଷି ଯୁଗାଳୁଟୀ ଯୁଗରୁ ଶ୍ରେଣ୍ଟବୁଲ୍ଲା, ଲାଟିନ-
ସ୍କ୍ରିପ୍ଟବୁଲ୍ଲା, ଶ୍ରେଣ୍ଟବୀର୍ବୁଲ୍ଲା, ଗ୍ରେଟର୍ନିଗନ୍ଡିଲ୍ଲା ଓ
ଶେକ୍ରିଲ୍ଲାମ୍ପାଲ୍ଲା ଶ୍ରେଣ୍ଟ ବେଳକା, ମାତ୍ର ଉଗ୍ରିଶ ତାଙ୍ଗିଶ-
ତ୍ରୟିଶ ଶାକ୍ରାନ୍ତିରୀ ଶାକ୍ରେଣ୍ଟ ଯେହି ଜ୍ଞାନବ୍ୟାପୀରୀ ଓ
ଶ୍ରେଣ୍ଟରୀ, ତୁ ଶାକ୍ରାନ୍ତିରୀ ଶାକ୍ରେଣ୍ଟ, ଶାକ୍ରାନ୍ତିରୀ ମେ-
ନ୍ଦିତ ଗମନ୍ୟରେ ପ୍ରଥମବ୍ୟାପୀ ଅବସାର୍ପିତୀ, ଅନ୍ତରେ
ମୁଖ୍ୟମାତ୍ର କ୍ରାନ୍ତିରୀ ନିର୍ମାଣିକ୍ଷିତ ଫ୍ରାଙ୍କିଲିଂକ.

ქველი შეცდომაა, რაც ჩვენის რწმენით
უნდა გასწორდეს და გასწორდება კიდევ.

မြှုပ်နည်စွာအ ဝိသာ၊ နှစ် နှောက် ပုံစံရှု-
ံး၊ စာခိုင်တ ဂာန္ဒိတေသနရှုမျှလာ၊ နှောက်-
ပျော် ၏ပြုလောက်ပျော်ရှုပါသ ၍ ဒုဇင် ဒါရံ ဂာဗ္-
ဗိုလ်နာ တွေ့ပါသ ဘာသု ၍ ပုံစံရှုလေး၊ တေ-
့တွေး ၏ပုံစံရှုလောက် ၏ ဆတေသနလောက်၊ စာမျက်နှာပုံစံရှုနှင့်၊
၎င် စာစာရောက် ဖွေ့ေး မြှုပ်နည် ကြောင်းပါ ၏ ပုံစံရှု-
ံး၊ စာခိုင်တ ပြုလောက်ပျော်ရှုပါသ ၍

ძველი შეცდომაა, რაც, ჩვენის რწმენით,
უნდა გასწორდეს და გასწორდება კიდევ.

ଲେଖକ ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଦେଇଲୁ ଏହାରେ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଏହାରେ ଉପରେ ଦେଇଲୁ ଏହାରେ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଏହାରେ ଉପରେ ଦେଇଲୁ ଏହାରେ କିମ୍ବା

გაგვიგონია, ისეთი გამოყოფა გათიშვებს
გამოიწევეს და პროლეტარიატის ინტერესს
ავნებს.

შემცდარი შეხედულებაა.

ତେଣୁକ୍ରମରେ ଶ୍ଵାସ ସାକ୍ଷତାରୀ ତେଣୁକ୍ରମରେ
କିମ୍ବା ତେଣୁକ୍ରମରେ ଶ୍ଵାସ ପାରିବାରୁ କିମ୍ବା ତେଣୁକ୍ରମରେ
କିମ୍ବା ତେଣୁକ୍ରମରେ ଶ୍ଵାସ ପାରିବାରୁ କିମ୍ବା ତେଣୁକ୍ରମରେ



სოციალდემოკრატული პარტია; უქრიანისა
ჰყავს საკუთარი სოციალდემოკრატიული პა-
რია, ებრაიონის.

ହେଉଥିବା କରନ୍ତି ହେବାରୀ ଶାକୁତାରୀ ଶାଖେଣ୍ଡା ପା-
ଦାରୀରୀ, ଅମିତ ମୁଖ୍ୟମାତ୍ର କୁଳାଳିରୀ ନିର୍ମାଣରୀ ଏବଂ-
ଜ୍ଞାନରୀ ଏବଂ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରୀଙ୍କୁ, ଯେବେ କରନ୍ତି ଏବଂ ଉଦ୍-
ଦେଶ୍ୟରୀ କୌଣସିରୀଙ୍କୁ ପାଇଁ କରନ୍ତି ଏବଂ କରନ୍ତି କାହାରୀଙ୍କୁ.

საქართველოს ტერიტორიიდანური ავტო-
ნომია არ ეწინააღმდეგება სოციალდემოკრა-
ტიის მიზანს, მუშათა კუასის ინტერესებს.

ଲୋତ୍ରେଶ୍ଵି କୌପାଳଦ୍ରମିକୁରୀତିଯିଲା ତାଙ୍କୁ
ଗୁରୁରୀ ପଥକୁଷେ ଲୋତ୍ରେଶ୍ଵି ପ୍ରେରଣିତିଯିଲୁ ଏହି
ନିରବନ୍ଧମାନୀସ.

ସ୍ଵରାଣିନୀ, କାମହେଲୁଙ୍କାପ ଦାଳାନ ଦୟଗ୍ରୀ ରୀତି
ଏହି ରୂପ୍ସତାକ ବ୍ୟାକରଣ, ଶ୍ଵରାଣିନୀ ରୂପ୍ସିତ୍ତୁ-
ରୋଲ୍ଯୁର ଘ୍ୟାନିମିଳିବୁ ପଥ୍ରେଖୁ ଶ୍ଵରାଣିନୀ ବ୍ୟା-
ପାନିପରିମଳିତ୍ତାରୀଙ୍କ ବିନ୍ଦିରେ.

ჩვენი სოციალდემოკრატია კი საქონთ-
ველოს ტერიტორიალური ვეტონობის წინა-
აღმდეგია.

କ୍ରିଙ୍ଗଳିଙ୍କ ଲ୍ଯାମ୍ବିନୋଟ ଯେ ଏହା ତୁ ଦେଇ ଦେଇ ଶୈପ୍‌
ଫର୍ମା, ଦେଇ ଦାନା ଶୈପ୍‌ଲୋଗ ବସନ୍ତରୀଳି ବିନାଶୀଳ
ଜୀବତ୍ୟାଳୀ ଗ୍ରାମୀ କ୍ଷେତ୍ରରେବ୍ଦା, ଜୀବତ୍ୟାଳୀ
ମୂରିଶାତ୍ର ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ବିକାଶ ଓ ଅଭିଭିତ୍ତିରେ ମହାନ୍ତର

ასეთია ჩვენი რწმენა.

ამ ქეშარიტების გამარჯვებას ვემსახუ-
რებოდით და ვემსახურებით აწიც.

განთიაღი შორს იღვის არის.

ପ୍ରକାଶନ ପତ୍ରର ପରିଚୟ

— საიდან მოიხსეარ პიტრი?

— ყრილობა იყო შენი კირიბე, ქალა-
ქიდან ჩიტოხულიან და სუკველის მოქალაქეებს

ଗ୍ରାମିକାନ୍ତିକ ଦେଶରେ ପରିବହଣ କାର୍ଯ୍ୟ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି।

ომასა ნიშნავს, რომ უთუოდ ქალაქში სცხოვ-
რობდე!

— მა რას ნიშნავს შენი კვნესა მე?

— დევლი მთავრობა მოისცო. ეს ხომ
იყო, ჩემი პეტრე. მის ალაგის ახალი მთავ-
რობაა. ძევლის მთავრობაშ მოიგონა სახელე-
ბი—გლეხი, თავაღი, აზნაური, გლეხთან შე-
დარბით თავაღს და აზნაურს მეტი უფლება
ჰქონდათ, მეტი პატივისცემა. გლეხს კისრის-
კურით გააგდებდნენ გზის გასაკეთობლათ, გე-
გარაზე, თავაღის და აზნაურს კი ვერა.

ახალმი შთავერობამ ყველა ეს სახელები
გათუშმა, ყველა გათანაბრუნა: აღარც გლე-
ხით, აღარც აზნაური, აღარც თავადი.

ମୁଁ ରୁ ଯୁଦ୍ଧରେ ଲାଗିଥାଏନ୍ତି ଅବଳୀ ହେଲା କେଉଁ-
କେ—ଗଲ୍ଲେଖି? ଗଲ୍ଲେଖି କୁଠି ଲାଗିଲା ବାହି!
ତାଙ୍କରି? କିମ୍ବା?

ମେଘରାମ ଏହିପରି ଦେଖିଲୁ କାହାର ଦା ଏହିପରି ମେଘରାମ,
ରାଜଗୋବନ୍ଧାପ ବିନିପି ପିପାର୍ଯ୍ୟ ତଥାପଣ ଦା ଆଶିନାଯାଇବି,
ପିଲାନ୍ତିରୀଙ୍କ ଅଳ୍ପାଳ୍ପ ଅର୍ଥାତଃ.

გლეხის, ანაურისა და თვალის ნაცვლათ აბლა შემოღებულია ერთი სახელი — მოქალაქე, წინანდელი თვალი, ანაური და გლეხი დას ყველა თანამწორია, ყველა მოქალაქე.

— အလော-က် မိုက်ဒွဇ် သံ၏ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စာအာ-
ဇူးပေး သာ၍ မြတ် နှင့် သံ၏ မြေပွာ ဒွေ့နွေ့၊ မာ-
ရှာ မှ ပျော်ရွှေ ပုဂ္ဂိုလ်-က် ဒွေ့နွေ့၊ လာ နိုင်ခဲ့တော်၊
သံ၏ အလောက် သေဆာပဲ-ကို အားဖြူဖြူလိုက်၏

— ဒေဝ မောဂ္ဂတုပ္ပန္န ဒါနိရာ်?

თურმე ნუ იტყვით, ავტონომია ბატონ-
ქმბა ყოფილა და ის ულმერთო ისა, აკი
ყილსა გაშეჩიდა.

— მერე ვინ გითხოა ჩემი პეტრე, რომ
ავტონომია ბატონყმობა?

— სცურულება ჩემით პეტრე, სიცურულე, ამა
როგორ უნდა დაიჯერო, რომ დღეს ბატონ-
ყმობის აღდგენა უჟინდებოდეს კადა. ავტო-
ნომია ბატონყმობა-კა ის არის ჩემით პეტრე,
არმენებ სულ სხვა რამე.

ହେବ ହେମ ଶେର୍ପର୍ର କାରତିଗ୍ରେନ୍ଡୋ ବାରୋ
ଫାରଟଲାଈ, ଜୁକ୍ଟିଶି, ମିର୍ରେଟିଶି, ରୂପାଶି, ପୁରୁ
ହାଶି, ସାର୍ବଗ୍ରେନ୍ଡିଶି, ସାଙ୍ଗନ୍ତିଶି, ଲେକ୍ଟିବ୍ସିଥିଶି,
ଅକାରାଶି—ୟୁଗଲଙ୍କ କାରତିଗ୍ରେନ୍ଡୋର ଫୁଲ ପ୍ରତି
ଲା—କାରଟଲାଗ୍ରେନ୍ଡି, ମିର୍ରେଲ୍ଲି, ରୂପାଗ୍ରେଲ୍ଲି, ମେଘ
ଖେଲ୍ଲି, ପୁରୁହୁଲ୍ଲି, ବ୍ରାନ୍ଡି, ଲେକ୍ଟିବ୍ସିଲ୍ଲି, ଅକାରାର୍
ଲା—ୟୁଗିଲା ଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ ପ୍ରେସରି ଏହି କାରତିଗ୍ରେ
ଲେବ୍ସି; ହେବି ସାମିଲାଦିର, ହେବି ମିଥ୍ ଚିଲ୍ଲାଗ୍ରେନ୍ଡୋ
ବ୍ସିକା, ଶାକାରତିଗ୍ରେଲ୍ଲି, ତାଙ୍କି କାରତିଗ୍ରେଲ୍ଲି
ବ୍ସିକା.

ჩენებ ყველა ქართველები — ქალებიც და
მამაკაცებიც ც — ავიტრებით ჩენებ შორის სანდო
პირებს, ისინა შეკრიბიძებინან დრო და ღრუ
თფილისზე და მთაწესრიგებენ ჩენენი ქვეყნის
საქმეებს, გაიცავანებენ გზებს, გახსნიან სკო-
ლებს, საავათმყოფოებს; საცა მთსავილი არ
იძება იქ ხალხს დაგეხმარებიან, დოდ მემატ-
ლებებს ჩამოართვენ ზედმეტ მწერებს და ხალხს
გადასცემნ. თუ იმათ კანკებში შევატყვეთ,
რომ ჩენენს საქმეს რიგინათ ვერ ასრულებენ,
დაგითხოვთ და სხვებს ავიტრებით.

ჩევნ თვითონ აფირჩევთ პლატფორმას, რომელიც უკრაინისა და ევროპის მთხოვნებს, ჩევნ თვითონ აფირჩევთ მოსახლეობრივ მომღერალებს, რომლებიც ყოველ საქმეს საგარისოთ გაარჩევნ. ერთიას სიტყვით ჩევნს ხელში, ხალხს ხელში იქნება ყოველისისებრი. უფროისი ბარონი და მმართველი არავინ არ გვეყოლება. რასაც თვითონ ხალხი და მისგან არჩეულ პირები გადასწყვეტილ და დააღემანენ, ის უნდა ასრულდეს მხოლოდ. ამის ასასრულებლათაც არჩეული კაცები გვეყოლება და ჩევნ-კი არ ვიქ-

ნებით იმათი მოსახილი, ისინი იქნიან დაუკავშირებული ნი მოსახილი. ორდესაც-კა დაფინანსებთ, რომ ისინი ჰეყვანას კარგად ვერ ემსახურებინ, მაშინათვე გადაუყენებოთ და მთა აღმართ სხევებს აგრძელებთ. აი ეს არის, ჩემო პეტრე, ავტონომია. ამა ერთი სინდისის ქვეშ მითხა-რი, სად არის აწ ზაროლო ყობა?

— შენ ხომ იცი, ჩემთვის პეტრე, რომ მე
შენ არ მოგატყუდ.

— ନୁଗୋଳ ଏହି ପାଇଁ, ମାଗରାମ ମନେ ନୁଗୋଳ
ମଙ୍ଗାରୁଷ୍ଣ, ଏକାନନ୍ଦମନୀ ଦ୍ୱାରା ଯମଦା ଏଠିଲା?

იწან თავი შენი!

თუ შენს თავის არ იცნოდა,—სწორად გერ გა-
იცნოდა. თუ შენი უფლებას და მოვალეობას შექმნ-
აუდი არა გაძეს, სხივის უფლებასა და მოვალე-
ობას კი შეიცნობა, გერი ფასს დასჭედს.

ଏ କୁ ପରେତା ହେଉଥିମା, କଥି ସାଙ୍ଗତାରେ ହେ-
ଲୋକ ବିନ୍ଦୁରେ ଜାରି

ମିଳିବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବ୍ୟେକଣ କାର୍ଯ୍ୟକୁଳମ୍ବା ଶାଖାନାମ୍ବାଦି ପାଇଁ ଗୁରୁତ୍ୱ ପାଇଁ
କାହାରେ କାର୍ଯ୍ୟକୁଳମ୍ବା ପାଇଁ କାହାରେ କାର୍ଯ୍ୟକୁଳମ୍ବା ପାଇଁ
କାହାରେ କାର୍ଯ୍ୟକୁଳମ୍ବା ପାଇଁ କାହାରେ କାର୍ଯ୍ୟକୁଳମ୍ବା ପାଇଁ

ଶାଖିଦ୍ୱାରା କାହିଁ ନାହିଁ । ଅଛିବେଳିବାରିରେ କାହିଁ ନାହିଁ ।

ნებისა თუ სხვათა წერილებში (ჩეგნის უკრ-
ნადში), არა ერთხელ გვირჩევა, რომ აცილებ-
ლად უნდა მოხდეს შეთანხმება ისეთი საკით-

სის შესახებ მაინტ.როგორც წევნი სამშობლა ქვემ-
ნის ეთენა — არ ეთენა.

ଭାବେ କିଂ ଶ୍ରୀତଳନ୍ଦୀଶ୍ଵରଙ୍କ ନେତ୍ରଭାବ କିମ୍ବାର୍ଥ
ଏହି କିମ୍ବା କିମ୍ବାର୍ଥରେ ଏହି ପଠିବା କାହାରେ କାହାରୁ କାହାରୁ
କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ
କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

ერთი შარტია მეორეს აბეზდებს ხალხთან,
ერთი მეორეს აპრის კრიას.

— სოციალურმოქანურები ქვექნის სტრუქტურასთან, მაგრავის მოდალურენი, საშმებულოს ჟარ-შეფეხანით და სხ. — ამბობენ „ სოციალურებრა-ზისტები! “

და წევნი ღრუსის სიტყვისა და ოქმენის თა-
ნის სუფლებისათვის შეპროდუნი იქნების მიდიან,
რომ მაწინააღმდეგებე აზრის ჭატე შეტრია ანუ-
სებენ...

მთელი ამოდენა განგაში კი ატეხილია ავა-
რიობის შესახებ.

ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟକୁ ଏହି ଶ୍ଵେତପଦ୍ମଙ୍କା କେନ୍ଦ୍ରିତ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା
ପର୍ଯ୍ୟୁକ୍ତ ଭାବରେ ଆଗ୍ରହିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରାଯାଇଛି । ଏହି ପଦ୍ମଙ୍କା
କେନ୍ଦ୍ରିତ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପରିଚାରିତ କରାଯାଇଛି ।

କେବଳି କାହାର ଦିନରେ ମୋହନ୍ତି ?

ეს სიტყვა შემდგარია ბერძნული სიტყვეებისგან: ოვოს—საკუთარი, თავისი და ნომის—

କାନ୍ତିନ୍ଦି, ଶ୍ରୀମାର୍ତ୍ତାଳୀ, ପ୍ରୋ. ଶ୍ରୀକୃତାର କାନ୍ତିନ୍ଦିଲେଖ-
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦେଇଛନ୍ତି।

ଯେତ୍କୁବୀଳ, ଯେତ୍କୁବୀଳ କୁର୍ରିତ ନାହିଁରିବା ନାହିଁ
ଏବଂ ମେହିଁ-ଲୋକି ଶୈଖନିକୁବୀଳ, ନାହିଁବାଲେଇ ଗଣ୍ଠ,
ପଥକାଳି ଗୁଣ୍ଡାକୁ ନିର୍ମିତ, ମରିବାରେଇ ଗଣ୍ଠ,
ପଥକାଳି ଦା ନିର୍ମିତ, ଅର୍ଥ ଆରା (କୁର୍ରିତ ଶୈଖନିକ)
ଦିନିଶ୍ଚାର୍ଜିତିବୀଳ ଦା ମୁହିଁବାରେଇ ? ..

დად, როდესაც ეს ასეა, ხალხის ჭავბა-

କୁନ୍ତମେ ମଦ୍ରୟାର୍ଥ୍ୟମେ ମେଲେନ୍ଦ୍ର ଶିମ୍ବାରତଙ୍ଗେ ଯୁଦ୍ଧା ପାଇଁ ଚାହୁଁ କାହିଁ ଏବଂ ଏହା କୁନ୍ତରଙ୍ଗାନିମଦ୍ଦିନା.

ଦୟାକ ପି ଶରୀରୁଷ୍ଯାନ୍ତି ଶୁଣିବାନେବୀତ ଦ୍ୱାରାଉପରୁ
ଦୟଳ୍ପିକ କାହିଁକିମେ କଲିଲେ, କାହିଁମେଲେ କାହିଁକିନ୍ତି, ଏକିମେଲେକେ
ଏ କିମ୍ବାକିମ୍ବା ଦ୍ୱାରାତାଙ୍ଗିବିତ ଶୁଣିଲାତ ଦ୍ୱାରାଉପରୁନେ ଦୟଳ୍ପିକ
ରୂପରୂପ ମିଳିବିଲାଗିଥାଏ, ଏହି ଦ୍ୱାରାତାଙ୍ଗିବିତିଶି.

ଏହି କୁଟି, ଏହି ଶ୍ରେଣୀ କେବେଳାଙ୍କିଲେ ଦେଖିଯାଇନ୍ଦରାହୁଲିମା
ପରିପାଳିତ ଶୁଣିବା ଅଧିକାରୀଙ୍କିଲେ କେବେଳାଙ୍କିଲେ ଦେଖିଯାଇନ୍ଦରାହୁଲିମା
ଦେଖିବା, ମାତ୍ରାକୁ ପୂର୍ବରେ ପ୍ରଥମ ପରିପାଳିତ ଅଧିକାରୀଙ୍କିଲେ କେବେଲାଙ୍କିଲେ
ଦେଖିବା, ମାତ୍ରାକୁ ପୂର୍ବରେ ପ୍ରଥମ ପରିପାଳିତ ଅଧିକାରୀଙ୍କିଲେ କେବେଲାଙ୍କିଲେ

ხალხს ნათქვაშია, ას წელწადში მხოლოდ
ერთხელ გაიხსნება ცა და გინე ამ წუთს მთა-
სწორებს და ზეცის შეხედას, ბეჭე აწერთ.

ଗ୍ରାମେ କୌଣସି ଦେଖିଲୁ ଏହାକିମଙ୍କ ପାଇଁ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।

გადასცნა უკულმა ანუ გიტრო ნაციონალიზმის
პარტიებშა.

ଦୟା କେବଳ କ୍ଷାନ୍ତିକ ପାଦଲାଙ୍ଗରୁଙ୍କୁ ଉଚ୍ଚକ୍ଷେପିବି
ଏବଂ କାହିଁଏବଂ ଧ୍ୟେ ପାଦଲାଙ୍କୁ ମିଳିବି ନାହିଁ ଫଳିବି
ଶୈଖିବାରୁ ଅଣ୍ଟ କାହାରୁ ଏବଂ କ୍ଷାନ୍ତିକ ପାଦଲାଙ୍କୁ ମିଳିବି.

ქართველება ს თოტალისტური შარტიერება რომ
აკრიტიკისა შეიწყნართ, განა ამით იგინი სა-
ერთაშორისო ს თოტალიტორიას ჩამოსორდე-
ბით, განა ინტერნაციონალის გამეობაშეანა?!

ବୀରମଣି ହେଉଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ნურაჟინ იღიერებს, გოთომშ რადესაც სა-
ქართველო აკტივიზას შეიძლებს, ამათი სხვა
ერებს შეტყოფულობას.

ଓঁশুণিৎ শিৰো, শুসিংহেন্দ্ৰীয় মৰ্ত্যেৰ।
সাক্ষাৎকৰ্ত্তব্যলৈ গৃহেৱা শিৰণেৱাস সেদ্ধেৰ, অৱ
ওঠো প্ৰতিবেদীৱাৰ সাক্ষাৎকৰ্ত্তব্যেন্দ্ৰীয়েৰ, বৈজ মৰ্ত্যেৱাৰ,
ৰূপৰূপ শিৰো সাক্ষাৎকৰ্ত্তব্যেন্দ্ৰীয়েৰ সাৰ্বগুণ্যেন্দ্ৰীয়েৰ।

କୁର୍ର ପୁଣ ଲା ଏହିବେଳା ହୀନେଇବି.
ଜୀବନକୁର୍ରା ପୁଣ୍ୟକାଳୀନ କାହାରୁକୁ ଅତ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି-
ଯୋଗଦାନକୁ କାହାରୁକୁ ପାଇବାରେ ମହାଶ୍ଵର ପାଇବାରେ କୁର୍ରାଙ୍କିରୁ ଏହି-
କାଳରୁ ମାତ୍ରରୁଥାରେ ଏହିବେଳା, କାହାରୁକୁ ଉପରେକୁ ପାଇବାରେ ଏହିବେଳା
କାହାରୁକୁ ପାଇବାରେ ଏହିବେଳା, କାହାରୁକୁ ପାଇବାରେ ଏହିବେଳା.

କୁଳାଙ୍ଗ ପରିମାଣ କେତେବେଳେ, ମାତ୍ରକିମି ନେଇବରିଲେ ରହୁ
କେବଳ କୁଳାଙ୍ଗମୁଖୀରେ ଏହାରେ ଦିଶିବାରେ ଦିଶିବାରେ ଦିଶିବାରେ
କୁଳାଙ୍ଗମୁଖୀରେ ଏହାରେ ଦିଶିବାରେ ଦିଶିବାରେ ଦିଶିବାରେ ଦିଶିବାରେ

ଭାବୁର୍ବଳିତମା ଯୁଦ୍ଧକଣ୍ଟିକାଙ୍କ ନିର୍ଭାବ ହେଲୁଛି ଏହାରେ
ନିର୍ଭାବ, କାମଜ୍ଞାନ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣତାରେ ଉଚ୍ଚିଷ୍ଟତା ଏବଂ କାମକାଳୀରେ
ଉଚ୍ଚିଷ୍ଟତା:

ასდა ხალხზე დამოკიდებული შეიძგავს
თქ არა ამ ბერგენის.

წითელი ღორბა

ଗୋଟେଶ୍ଵରିଙ୍କ ମିଶ୍ର କୁଠିତ ଓ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲା,
ତାଙ୍କିରୁ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ କିମ୍ବା କୁଠିତ ହେଲା;
ଶିତିରୁଣୀ ଉର୍ଦ୍ଧ୍ଵାଶ ଶିତିରୁଣୀ ଉର୍ଦ୍ଧ୍ଵାଶ,
ଶିତିରୁଣୀ ଉର୍ଦ୍ଧ୍ଵାଶ କୁଠିତ ହେଲା;
ତାଙ୍କିରୁ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ କିମ୍ବା କୁଠିତ ହେଲା;
ଶିତିରୁଣୀ ଉର୍ଦ୍ଧ୍ଵାଶ ଶିତିରୁଣୀ ଉର୍ଦ୍ଧ୍ଵାଶ,
ଶିତିରୁଣୀ ଉର୍ଦ୍ଧ୍ଵାଶ କୁଠିତ ହେଲା;

ଦେଶମୁ ପ୍ରମୁଖତାରେ କାହିଁଲୁବା ବାବୁନ୍ଦିଗୁଡ଼ି,
ଶ୍ଵେତରୀତିକାରେ କାହିଁଲୁବା, କାହିଁଲୁବା ଥିଲାଗୁଡ଼ି!
ଏହିକାର କାହିଁଲୁବାରେ, ବିଭାଗରୀତିରେ ମହାଲୁବାରେ
ଦେଶର ଦେଶର ଲାଗଦିଲା ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ କେଲାଗୁଡ଼ି

წრფელი სიღამი შორეულ გმირებს;
ვინც თვისი სისხლით რწყვენ მინღორ ველებს;
წრფელი ლომი ჯ. ს. თავის უფროსს,
უძბრი მებრძოლო საშობოლოს მცვლელს.

ଗନ୍ଧୋଦ୍ଧେସୁଲିଳ ଥିଏ କୁରିତିଲେ ତା ପ୍ରେକ୍ଷଣାଲୟରେ
ତାଙ୍କିଲୁହାଲୀ କ୍ଷମିତା କୁରିଲୁହାଲୀ,
ଫୁଟଙ୍କାଳୀ ଉଚ୍ଚାରିତା ଫୁଟଙ୍କାଳୀ
ଫୁଟଙ୍କାଳୀ ଉଚ୍ଚାରିତା କୁରିଲୁହାଲୀ!

୩୦ ମାଗଲ୍ପାରି

ଦୟାଦିକ ଦାଙ୍ଗଦିକ

ଦେଲ୍ପି ଦୂରାଶ୍ୟ ଶ୍ଵେତିକି ଦାଳଶି ଏବଳାଦ ଗୁମ୍ଫାର ବାହ୍ୟରେ
ଦୁଇଅନ୍ଧାରୀ ଯୁଦ୍ଧକର୍ମଚାରୀ ବାହ୍ୟରେ ଥିଲାକ୍ଷେତ୍ରରେ।
ତୁ ମନୋଦ୍ଵାରେ, ମନୀକ ସନ୍ଦର୍ଭରେ କିମ୍ବା ଯୁଦ୍ଧକର୍ମଚାରୀ କାହିଁତାରି,
କିମ୍ବା ବାହ୍ୟରେ ଏକାକ୍ରମରେ ଏକ ମୃତ୍ୟୁକ୍ଷଣ ଘେରାଇଲା।
ମନୀକ ସନ୍ଦର୍ଭରେ ଶ୍ରୀକୃତିକର୍ମଚାରୀ, ଯୁଗାଳା ଯୁଦ୍ଧରେ ମାଲିକ
ପ୍ରକାଶରେ ଓ ଦ୍ଵାରାମାର୍କର୍ମଚାରୀ, ଦ୍ଵାରାଶ୍ୟ ପରିପରିଲାଭ ଆଲାପ
ମୁଖ୍ୟ ବାନୀରେ ଦ୍ଵାରାମାର୍କର୍ମଚାରୀ ଶ୍ଵେତରେ ବାହ୍ୟରେ
ଓ ମନୀ ନେପାଲରେ ଶ୍ଵେତରେ ଦ୍ଵାରାଶ୍ୟ ପ୍ରକାଶରେ ଗାନ୍ଧାରରେଣ୍ଟିଲା।..

2000-020

(ნობათად განგანთავისულებელ მხედრობას)
სადარიჯონე კლევვარ რუხი ფრარაჯიანი,
მაჭული ჩემი ჩემით არის დარაჯიანი.

ଦୁ ଗୋ, ଶ୍ରୀରାଜୀ! ତାହା ଗାନ୍ଧୀଲେ—କ୍ଳାବୀଙ୍କ ସାମିଲାଗାରୀ,
ମିଳ କିମି ରାଜୀଙ୍କୁ ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପେ ଉଚ୍ଛଳିତ ହେବାରୀ ଅବ୍ୟାପ୍ତି ଘୋରାନ୍ତି
ମେ ଦାର୍ଶନିକ ଯାତା, ଜୀବିନୀ ଯାତା; ଯାତା ସାମିଲାଗାରୀ,
ମିଳାମି ପ୍ରଭ୍ରମିତା, ଶ୍ରୀରାଜୀଙ୍କ ପରିଦର୍ଶନ କରିବାରୀ ଏହାକିମିଳାଗାରୀ...
ସ. ଗ୍ରେଟାକମିନ୍ଡଗାରୀ

მოწილება

ეს არის საქართველოს ტერიტო-
რიალური ავტონომია

ରୋଗରୁପ ତୟକ୍ଷି ଶ୍ଵର୍ପଲାଭ, ହିନ୍ଦୁ—
ସାମାଜିକ ଦୂର୍ଦ୍ଵାରା ଉପରେ କାଳେ ଯାଏ—
ପ୍ରମାଣିତ ଦୂର୍ଦ୍ଵାରା ଏହି ଗାନ୍ଧିଶବ୍ଦ, ଯାଥେ
କିମ୍ବା ତାଙ୍କୁ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବାକୁ ପାଇଲା—
ଏହି ପାଇଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

မိန္ဒာ လာ တာရွှေ ဖျဖြူးပါ၊ — အဂ ရာသ
ဘဝါသနာဝါဆာ လျှောက်စာ လျှောက်ဖြေနှင့်
လျှောက်ခဲ့ပါ။

ମିଶ୍ର-ଚିମ୍ବାଲା ଏବଂ ଶୁଭଲେଖିଆ,—ଏହା ଏହା
ଶର୍କରା ଶିଳ୍ପିତଥିବାରେ ଫାର୍ମଟର୍ଯ୍ୟାଲିକ୍ ବାବୁଙ୍କୁ ଦେଖିବା।

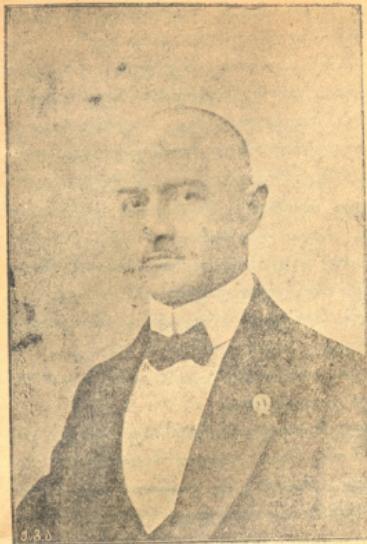
ესე იგი ქართველმა ბალემა უნდა
მოითხოვოს ტერიტორიალური ავტო-
ნომია.

ମାଗରୀଥ ଅମିତୀ କ୍ଷେତ୍ର ଦିନ ରୂପସଂଶୋଧନ
ଲା ସେବା କ୍ରିତ ରକ୍ତରୁଦ୍ଧ ଗାମିଯୁକ୍ତିଶୈଳୀରେ
ସାର୍ଵତରା କ୍ରିସ୍ଟ ଦା ଲେଖିତ କ୍ରିତାମ୍ବା
ସାମ୍ବାରକ-ଶିଳାନ୍ତର ସଜ୍ଜେଯବିଶ୍ଵ
ବ୍ୟକ୍ତିଗତିରେ ଉପରେ ଉପରେ

କ୍ଷେତ୍ର ଦେଖିବାରେ ଏହାର ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା
ଏହାର ଉଚ୍ଚତା ଏହାର ପରିମାଣର ଦର୍ଶନ କରିବାରେ ଏହାର
ଅଧିକ ଉଚ୍ଚତା ହେଉଥିଲା ଏହାର ଉଚ୍ଚତା ଏହାର ପରିମାଣର
ଦର୍ଶନ କରିବାରେ ଏହାର ଅଧିକ ଉଚ୍ଚତା ହେଉଥିଲା

ମାତ୍ର ଗାନ୍ଧାଲାଙ୍କେ ରୁପୀକ୍ଷାନ୍ତି
ଅପ୍ରକଳନମିଳିଲ୍ଲେବଳ ଶର୍ମିଲାଙ୍କ ସାହେବ-
ତ୍ୟାଗିଲାଇବା, ଦେଖିଲାଇବା!





სერგო ჯაფარიძე

პირველ სათათბიროს წევრად ნამყოფი. ქავებ-
სიელ ექილთა საბჭოს თავჯდომარე.

8. 3. රුමසානුව

სახელმწიფო სათაობიროს თავმჯდომარე, რომლის თავმჯდომარეობითაც შესძგა აღმასრულებელი კომიტეტი. ამ კომიტეტმა დაამხო ძევლი მთვრობა და ახალი შეადგინა.

ნიჭის ძელი

სამ სურათად

ସ୍ଥାନକଟିକ ମହାନ୍ତରୀ

(თბილისში: მტკვრის ახლო, სახლი ისევებრი უფროსი
ძმისა).

ଦେଖିଲୁବୁଛା କୁଳମନ୍ତ୍ରସାହୀଙ୍କୁ, ଯେ! କ୍ଷେତ୍ରର କୁଳମନ୍ତ୍ରସାହୀଙ୍କୁ! କାହା
ଗାହିଲୁବୁଛା କୁଳମନ୍ତ୍ରସାହୀଙ୍କୁ? କାହାରେ, କୁଳମନ୍ତ୍ରସାହୀଙ୍କୁ କୁଳମନ୍ତ୍ରସାହୀଙ୍କୁ!

ოსები (გამურებელი): ძალოვანი აბა,
ყური დამიგდე, რა კარგი ლექსი დავწერე...
აი, წევიცითხო:

କାହି ଦେଖିଲୁଣ କ୍ଷେ ଦନ୍ତେର
ଦକଳିପୀଳିଲ ଦେଖିଲୁଣ କ୍ଷେତ୍ରର...
ବାଲ. (ମୋହିଶ୍ଵରରୁଙ୍କେବୁ)। ଏହି ମନିରୁ ଶ୍ରୀନି
ଷ୍ଟାଫିଟରେ! ମୋହିଶ୍ଵରଙ୍କୁ... ଶ୍ରୀଶାପ ଦାସ କୁର୍ରାଳୀ!

ବେଳେ ତୋରଙ୍ଗ ହୁଏଇଲା.. ମେ ଶେବେ ଗ୍ରେନ୍ଡରେବୀ, କେଣ୍ଟିନ୍‌ରୁକ୍ଷରରେ ତାଙ୍କ ଦାବୀରେବୀ! ଏହି ଶେବେ କେବଳ ଏକ ଗ୍ରେନ୍ଡରେବୀ... ପୁରୁଷରେବୀରଙ୍କ ବ୍ୟକ୍ତିରେ ଗାଥିଲା, କାରଙ୍ଗାଲ

1

ନେବେଦିନ (ମାତ୍ରାଦିଶବ୍ଦରେ) ହୋଲ । ଯିହ ଯୁଦ୍ଧ-
କ୍ଷେତ୍ର ସ୍ଵର୍ଗ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ଭୟେ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରାଚୀନତିରେ କିନ୍ତୁ ଦୂ-
ରନ୍ଧ୍ରନ୍ଧ୍ରେ । ଏହି ଉପରେ ଲମ୍ବାର୍ଥରେ ଯୁଦ୍ଧ ହେଲା । ଯେ ଯାହା-
ରେ ଲମ୍ବାର୍ଥ ଘରମାତ୍ରରେ... (ଜୀବନରେ ବନ୍ଦିଲାଭରେ) ।

ରୁପ ଲକ୍ଷ୍ମୀରୂପ ଶ୍ରୀ ରାଜେନ୍ଦ୍ର
ଫାରିବାପଦିଳେ ଦେଇଲିଲେ କୃତି!

ଶିଖିତାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପରିଚାଳନା

କାନ୍ଦିବିରାଜ ।

20. 20000 रुपये का लिंगमाल

၁၃၂၁၊ ၁၃၂၂၊ ၁၃၂၃၊ ၁၃၂၄၊ ၁၃၂၅၊ ၁၃၂၆၊ ၁၃၂၇၊ ၁၃၂၈၊ ၁၃၂၉၊ ၁၃၂၁၀

ბედით ნარცის უდიოთოდ სტანჭავს
თავის ბედით მშაოთვილი... (ნაზი ქრძება).

1

၁၁
၁၁၁၈ (လေကျေလွှဲ များ၊ နှေ့လွှဲ လူ

ଏହା ଓ ଲ୍ୟାଙ୍କିନ ଗ୍ରେନଡାର୍ ଶ୍ରେଣ୍ଟ ତାଙ୍କୁ କିମ୍ବା ଗ୍ରେନଡା
ଆର୍ମ୍ସର୍ଜନିଲ୍ ଥ୍ରୋଲ୍ପାର୍ଡ ସିଲିଂଗ୍ରୀତା ଫ୍ରେଣ୍ଟ୍ ମଧ୍ୟ
ଲୋକ୍ସ କିମ୍ବା ମଲ୍ଟର୍ଯ୍ୟ, କ୍ଷେତ୍ର ସବ୍ରାନ୍ତିକାରୀଙ୍କ ମନ୍ଦିରଙ୍କା
ପୁଣ୍ୟ...

ოს. ოღონქ შიბრძანეთ და მზათა ვარ
თქვენი სიამოვნე? ისათვის... (ტკბილ ჰანგუე
მდერის.)

କେତେବ୍ୟାଳ ଦ୍ରଷ୍ଟିବୀର ଶ୍ଵାଙ୍ଗଳ ହାନ,
ମୁଁଦ୍ରଣାତ ଦ୍ଵାମେଥିରଦ୍ରଷ୍ଟିବୀର,
ପୁରୁଷର, କେବେଳ ଅମାନା.
କୁଳାଚିତ୍ତେବ ଦ୍ଵାପ୍ରସାଦିଲୀଳା
ଅନ୍ତରୁ ଦ୍ଵାରାନ୍ତି ଦ୍ଵାରାମାନୀ
ଦୂର ମାଧ୍ୟମ ଦ୍ଵାରାପରିବାର,
ଦୂରାଚି ପାଇ ଫଳଦୀର ଦ୍ଵାରାପରିବାର
ଏହି ଶ୍ଵେତବୀର ପଦିଲୀଳା ଦିନରା.
ମାତ୍ରାବ ଏହି ରାଜ୍ୟର ରାଜନ୍ତରଙ୍ଗର,
କାହିଁବ ଫର୍ମାନକୁଠିବ ଶ୍ଵେତବୀର,
କାହିଁବ ସାତକ୍ଷମୀର ଦ୍ଵାରାପରିବାର,
କାହିଁବ କାନ୍ତିର ଦ୍ଵାରାପରିବାର.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ (ପ୍ରାଚୀନ ଧ୍ୟାନଲଙ୍ଘଣେଷ). ୩,
ଶ୍ରୀନାଥିନ୍ଦ୍ର ପାତ୍ରୀ ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତବ୍ୟାଦିଶିଳ୍ପୀ
ମାର୍ଗରୁ...

ვახო (ტაშას ქედეგა), ჩენისთანა გლეხებს
რომ არიგებ, ეხლა ის ოცნები გვიმღერე. არ
დაიზარო, თუ დმტკრთი გვიყვარს! აი გევვ-
წებით ორივნი... .

ომს. ეგ ლექსი დოქტორ რომ ბატონის
ვემსახურებოდა ვალში, მაშინ დაეწერე. ვის-
რულებ თქვენს თხოვნას. (შფრიი).

ଦେଖୁକେପା ହିଂଦ୍ବ ହିଂଦ୍ବଙ୍ଗାତ,
ଏହି ଏକିଲେ ହିଂଦ୍ବଙ୍ଗାତ;
କରିମେତ୍ତାର ନୁହ କରିମେତ୍ତାର
ଦେଖୁକେପା ହିଂଦ୍ବ ହିଂଦ୍ବଙ୍ଗାତ...
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର,
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର,
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର,
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର...
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର,
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର,
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର,
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର...
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର,
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର,
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର,
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର...
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର,
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର,
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର,
ରାଜ୍ୟର ଧାର୍ଯ୍ୟକାଳର ଅନ୍ଧାର...

ବ୍ୟାକ୍ରିମ. (ବ୍ୟାକ୍ରିମ ରୀତାଶୀଳ). ଇପ୍ରାପ୍ରକଳ୍ପ, ନା-
ସ୍କ୍ରିପ୍, ଇପ୍ରାପ୍ରକଳ୍ପ ବ୍ୟାକ୍ରିମିନ୍‌ସିନ ମାନ୍ୟଶିଖିନ୍‌ସ ସାବାକ୍ରିମନ୍‌ତ.

V

გული გამიტვრილა ამათბა ტაშმა და ყაფნა...
გარელდნ რომ უქოთხელონ, „²ნონრი“ უნდა
ეგონოთ და ეგ-ღა მაკლია, „პოლიცია“ თავტე
დამადგრეს...

გახო. (აღმურთდებან ქბათ) გაუმიარეოს პა-
ტიოსან მუშიბაა!

ଶ୍ଵରୀ. (ପୁଅଳେ ଶ୍ଵରୀଙ୍କ ଶ୍ଵରୀଙ୍କଙ୍ଗଜାଦ ଫୁ-
ଟନ୍ଦିପ୍ପାଙ୍କେ, ରାତର୍ଦିନାଟୁ ସାମନ୍ଦରେ ଶ୍ଵରୀଙ୍କଙ୍କ ଶ୍ଵରୀଙ୍କ
ମହିଳାଙ୍କଙ୍କେ), ତୋଗୁଲେତ, ଯାଏମ! ଲାଗନାରୁ ଓପ୍ପେ-
ମ ଲାଗନାରୁଙ୍କ, ମେଳନ୍ତ ଯୁଗିରାହ କିମ୍ବନ୍ତା ଶ୍ଵରୀଙ୍କଙ୍କ-
ଦିନ...

ଗାନ୍ଧୀ (ସଙ୍କଳଣୀ) । ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରାଜୁଲୀ ଏହିପରିବାସରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ।

ଶାକୀରା (ମେଳକୁଣ୍ଡଙ୍ଗଳୀ). ଡାଲୀଶ୍ରେଷ୍ଠ ଏଇ
ପ୍ରସ୍ତରୀ... ଗାନ୍ଦା ହିତେନ ଏଥି ପାଇବାରେ... ମଧ୍ୟାହ୍ନରେ
(ହେଲ୍ପାର୍କ୍).

თოს. მშვიდობით! მშვიდობით! (წაგნებს
დაუწესდნებს ძაბნას).

ବେଳୁ । ଦାରୁ ଶୁଣିଲା ଗାଘରାଗ୍ରହିନୀତ, ଦୋଷ !
ଏହି ଗାହିନୀ ଦା ଗାହିନୀ, ଯାହିନୀ ପାଇଁ କାହାରିବାର, “କେମିଲ୍‌ପାଇଁ” ତାଙ୍କୁ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ କାହାରିବାର ?

საღ. (იუკარიოსების). შენ იცი სიტყვას
ნუ მიბრუნებ! შენი ლექსები დიდა რამე ნუ
გვონია! მაგითი შენ მახასვით მოახმევა ძმის

სახელსა და გვარს არცხვენ, სხვა არაფერი.

სალ. (გათცებული უკურებეს), რაებს მიჰ-
ქარავს...

ოთხ. არა, ექვემდებარებული გუნდოვნებას..
უნდა სხვაგან ვეძებო საფანე, მაგრამ ნამდვი-
ლი დედოს სად იპოვნი გულო!.. (განჭარი დაწ-
ეს დომინაცია გამო თავის ლოგოს და ჩატარები
შეასრულებს).

საღ. (გამოუჩვევა). კარგი, გეყოფა სუ-
ლელობა! დაწყე კონკინი თავის აოდას!

ଓন্ব. (ଅଶ୍ରୁଦ୍ଵାତ ଖୁଣ୍ଝିବୁ) ମହିଳାଙ୍କରେ,
ଅନ୍ଧରୀ ବେଳେ ବିମାଗାନ୍ତ! ମହିଳାଙ୍କରେ, ଏହିବାର୍ଷୀ
ନନ୍ଦଲୀ ଓଲାବିଦୀ ମେହରାରେ ଲାଲ ଫାଢ଼ିରୁଣ୍ଡରେ
ଏ ସବୁଥିଲା. (ମହିଳାଙ୍କ).

ବ୍ୟାଲ. (ପ୍ରକଳ୍ପିତଙ୍କବ୍ଦୀ). ମନ୍ଦିର, ଫାବର୍କୁନ୍ଦି!
ପେବ. (ମାତ୍ରିକେନ୍ଦ୍ରିୟ). ମନ ସଂବନ୍ଧ ଜୀବିତ ଧାରଣା-

ემ! კვერცხი რომ გატყდება, აღარ გამ-
ულდება... (გაჩ).

სალ. (წალენჯიხა ქარებამდან). იოსებ!

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସମ୍ପଦ୍ୟକୁ
ଜ୍ଞାନରୂପ

ოცნების მხარე

၁၆၅

ରାଧ ମୀଳାର୍କେ ତୁଳନା? *)

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାର ଦେଖିଲୁ ଏହାର ମଧ୍ୟରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ ଏହିପରିମାଣରେ ବ୍ୟାକ୍ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

ପାଇଁ କିମ୍ବା କୁଣ୍ଡଳିରେ ଲାଗୁ ହେବାର ଅବସଥା ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ଲାଗୁଛା! ପାଇଁ କିମ୍ବା କୁଣ୍ଡଳିରେ ଲାଗୁ ହେବାର ଅବସଥା ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ଲାଗୁଛା!

କାହାର ଜୀବନକୁ ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ, ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କାହାର ଜୀବନକୁ ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ, ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବ୍ୟାଙ୍ଗ କୁଣ୍ଡଳିରେ ପାଦ ଦେଖିଲୁ ଏହାର ମଧ୍ୟରେ ପାଦ ଦେଖିଲୁ ଏହାର ମଧ୍ୟରେ

ဒုပ္ပမာနတော်လွှာများမှာ အမြတ်ဆင့် အကျင့်ဆင့် ပေါ်ပေါ်လေသိမ်းများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါတယ်။ ဒုပ္ပမာနတော်လွှာများမှာ အမြတ်ဆင့် အကျင့်ဆင့် ပေါ်ပေါ်လေသိမ်းများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါတယ်။

ସାଙ୍ଗ. (ଫିଲେଟର୍ ପାର୍କ୍‌ହାଲିଡ଼ିଆ). ଓର୍ସପାର୍! ମହାନ୍ ପାର୍କ୍‌ହାଲିଡ଼ିଆ

ବ୍ୟାକ ବ୍ୟାକରେ ବ୍ୟାକ ହେଉଥିଲା
ଜୁଣଦୀ ରୂପରୂପ ହେଉଥିଲା

^{*)} ეს წერილი რევოლუციის წინადაა მიღებული. რა.

ბას შაგიერ დასახინებულ-დაკუტებული ამ სა-
შინელ თმში.

შხვდად იქ ფრენების სუნთქვაენ ღლებ თა-
ვის სუბად (შედარებით, რასაც გრიგორელია, მიქე-
რაის დასახრები ჩვენ შეგრძლებისათვის); შემზრავ და
მოწმობულ ჰქანას შხვდად იქ არან აცი-
ლებული ბეჭნიერი შეკიდნი სუბოდისა (ფინქ-
ტის); ჩვენში თუ უკიდობის მორევში იცვლება
ხალხი, და სახეებაზე მეტი წერა-გთხოვის არ
მცირდება—იქ, ფინქტში, რომ ძალანაც შოთან-
დომთა წერა-გთხოვის არა მოზღვეს გრძა
პლა-
ებთ; წერში თუ პირველ გრძელების მოქა-
ფეს არ დაუშებებინეთ რუსული ენის სწავლა გწუ-
ქართ და მოგორევამ—მასინ, რაღაც აცხად
სტენგრობა და ინტელიგენტია უმაღლესი სწა-
ვლით აღმურვებით— მწერალად გასხვავის სახელ-
მწიფო ენის ცოდნაში, და თუ კინებუ რაიმე
იღის, ისიც სევერი-ბურთლი! წერში რად მოკლ
მასა შემოირთ სთვლად აპნეს სტენებას ერ
ნასაკო, — იქ კა დედის ძეგლსთან ერთად გრევა
ფინქტი სისტემაზეს და სითხეზეს; თათქმის
ეკვივას სათოთაოდ საკუთარი ბენად აქვს შილგ-
მული სახლოთან; ზამთრობით გაირავშ ერთეულ
ან თრუდ ბანობას, ზაფრულისაბით კა—უკიდ
ღლებ.

აღსანიშვნავი კადეკ ისაა, რომ 1826 წლი-
დან ფინეთში სიკედილით დასჭირ შემთხვევა
შემ რო უდიდესი:

შეუძლებად ღღებინდება და განსხვავებისა მათსა და ჩენების შორის, ჩენები ბევრ რამეში გატაქს საერთო მტზეს ება: როგორც საქართველო, ფინეთიც შეატარება მემკვიდრეობას, თავმცის მცხოვრებთა რათოენაბა ერთო და იგივე უფრო ძვლილისი (3,000,000); როგორც ჩენები მემკვიდრეობას ეჭირებულია სხვადასხვა მოდების საფლაო, ასევე იქნარ თუმცა არა ისე მტზებად როგორც ჩენების (ეს განასახიერება გარემოება ჩენებიში ხომ სერიფიციურადა გასწორებული); თუმცა ფინეთი შედარებით სხვებთან თავისუფლად ქვევითა, მაგრამ მათ ამირანი იქნარა მიზანული სადაცდეს, როგორც ჩენების იქნარ ელიან მის აშენებას... მტზებების გსენდაზ გადავთ საცირკო თეატრებების შედარებით: როგორც ჩენები უკვეთის ტელესანი ჩენები ერთსათვის საჭარბელოს და უძირდებას ქმნილებათაგანაა, არც დღიუ მოუდილ ფინეთის ერთს საჭარბელო საკითხებით წიგნია „გადავადა“ — ეს ხალხური იგიც არა ების ს ძველი ამბების ტრადიციით — ანუ ფინეთი სიღვრეები, შემდგრანია რეალური მარცვლებაზო ტარპებისაგან თათო; ეს სიმღერები შით ათასი ძვირანის როგორ თათოს გრძას ცუცულებას ზეპირდ შეატარება, რომ ა შეავალ საჭარბელოს გრძელებას ადგევდა გვედას ტეატრი მიზანებით და მით სათვეობა მოიგონა ასევე სადაცდეს.

შოუებ შინაართი შისი შემძეგადა *): კინე ბრძენა და გმირი ვონებითნენ საცირკო თა-
ვის ხალის საცირკოდღით წართმეტეს „სამ-
ჟოს“ (ბერძინებულის წაცევლის) აღსდომებულებს,
მცხოვრებლებს „ბითბლასია“. ამ გმირის გარდა
იღებენ მონაწილებას კადევ სხვა რო გმირი
(რა საცირკოდა მეზოგებაა: „გეგების ტეატრი-
შიც“ ხომ სამი გმირი იღებს მონაწილეობას!),
რომელთაგანიც ერთი გამოსაჩინო შექვედია იღ-
ებარისენ, რომელიც გამოსკეულა „სამშო“, როს
გამოც შისთხვედა მას გასათქმებული ფისით სიღა-
მაზიან ქალი-შეიღია უთხოდასი*. ბოლოს კა-
ლებარას და ბითბლას შორის ალექსეა ჩეგია
ვინებითნენ, იღმარინენ და დემინგიანენ:
ჩამომარინებათ „სამშოს“ დასაძროებას, რომ

*) ეს ცნობა და ზოგიერთი სსტაც ამოღებულ
ბერებინის თხზულებიდან. ე. ჭ.

ଓঁগোড়া জোগাইয়েক লজ্জাকান্দি রাখান্ত মো-
হিঁ-ফাল্টু পাইয়ার রেখাক্ষেত্র মৈলের মৈ-VIII ন.
ক্র. মৈলের প্রথম মাসকান্দি রাখে মৈল সিলেক্ষন ক্ষেত্র মৈ-
মুকুট প্রেসেন্টেশন ক্ষেত্র প্রথম মৈল এপ্রিল মৈলের সিলেক্ষন
সিলেক্ষন প্রথম মৈল ক্ষেত্রে রাখে মৈল এপ্রিল মৈলের সিলেক্ষন

ମାତ୍ରକାଳୀନ, ଜୁଣ୍ଡଗତି କାଳିକ ଓ ଶରୀରପ୍ରୟୋଗିତା
ହେଉଥିଲା ଏବଂ ଶରୀର ଦ୍ୱାରା କରାଯାଇଥିବା ମେଳିବା-
କରିବା, ମାତ୍ରକାଳୀନ ମନ୍ତ୍ରକାରୀତିରେ ଉଚ୍ଚଲ୍ୟପାତା ହେଉଥିଲା
ଏବଂ ଏ ବିଷେଷକାଳ ହେଉଥିବା ଉଚ୍ଚତମୀ ବିଷେଷକାଳ

ଶ୍ରୀକୃତ୍ତ କେ ଦାର୍ଶନିକେବା କେବଳ ଜ୍ଞାନପୂର୍ଣ୍ଣ ଯେଉଁ
ଯେତୁ ପ୍ରାଚୀ ଦିନରେ, ରାତି ଜୀବନରେ ଏହି କରି, କରିବାରୁ ଦିଲ୍ଲିକୁ
ଫେରି-ଫେରିବାରୁ ଦିଲ୍ଲି ଦାର୍ଶନିକଙ୍କୁ ପୂର୍ଣ୍ଣ ମୁଖ୍ୟ
ଦିଲ୍ଲି କୁମାରଙ୍କୁ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଦିଲ୍ଲି...
କିମ୍ବା...

ମୁଣ୍ଡ ଏକ ଦେଖିଲୁଗାରେ, ତଥା ଏକ ବିଶ୍ଵାସ କରିବାରେ ଆଜିର
ଯୁଦ୍ଧରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏବଂ ଯୁଦ୍ଧରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏବଂ
ଯୁଦ୍ଧରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏବଂ ଯୁଦ୍ଧରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏବଂ

— ଭ୍ରାନ୍ତକ କୁରୁତେମିଶ୍ଵର ଉଦୟର୍ଗେହିଲେ ଶ୍ରୀ-
ଲକ୍ଷ୍ମୀଦିତ, ଏତେହିଶ୍ଵର ତାଙ୍କୁମନ୍ଦିରରେ ଯେ କୁରୁତେମିଶ୍ଵର
ଦା ପର୍ବତୀଶ୍ଵର ପ୍ରଭାବ ଉଠିବି, ମେଘମହିରୁଦ୍ଧରେ ଦା ଶି-
ଖମାରିକରୁଣାଶ୍ଵରିଲେ ପଞ୍ଚକୁରୁତେମିଶ୍ଵରଙ୍କ ମେଘପରିଦର୍ଶକ କୁରୁତେମିଶ୍ଵର
ଲକ୍ଷ୍ମୀଦିତ ପର୍ବତୀଶ୍ଵର ପରିଦର୍ଶକ ହେବାକୁ, ଏତେହିଶ୍ଵରଙ୍କ ପରିଦର୍ଶକ
ଦର୍ଶକ କୁରୁତେମିଶ୍ଵର ପରିଦର୍ଶକ ହେବାକୁ ପରିଦର୍ଶକ ହେବାକୁ କୁରୁତେମିଶ୍ଵରଙ୍କ
ପରିଦର୍ଶକ ହେବାକୁ ପରିଦର୍ଶକ ହେବାକୁ ପରିଦର୍ଶକ ହେବାକୁ ପରିଦର୍ଶକ ହେବାକୁ

ଏମିନ୍ଦୁରୀମଣ୍ଡଳୀ, ରାମି ଏହି ଶୁଣିଲେଇ ଥିଲୁଗୁଣ୍ଠି
ଏ କୁଟିଲ ପାତାଙ୍ଗରେ, ମନ୍ଦରୀଲୀର ନେଇଁ ଦୂର ହିଁ
ପରିଷ୍ଵେଷିଲୁ ଅଧିକରି ପ୍ରକାଶ, ନେଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
—ରାଜକୀୟରୀତିରେ... ଗୁରୁତବରୀତି ଏହି

სპორტი აგგეგი

◆ ქ. ჩემიძე ქ. თბილისის საპატიო მოქალ-
შედ აირჩიეს.

◆ ၁၄၈၂။ ၁၄၉၂။ ၁၅၀၂။ ၁၅၁၂။

თა კავშირის განვითარებამ, რომლის წევრად ყველა ჟარტის წარმომადგენლონ არინ, მითხოვა ფერიკ-სატილ-ცოლიტიკური აუტონომია.

◆ ଭାବେଶ୍ୱରୀ କେଳେପୁରାତାନୀଳୀ ପ୍ରାଚୀ ହୃଦୟ-

ლი. ჩამიშვილი და ნნ. პეტროგლაძე დაბრუნდნენ, სა-
დაც აიღო ზემოთ შეკვების.

→ ქავებასის სოციალური გარემონტი არ ის რ. განიხილების ყრილობა მოკლე ხანში გაიმართება.

→ გარე-ერავის სოფლები თითოების კულ-
გან შესდგა აღდოლობრივი კომერციის. ავტონომიუ-
რად მოქმედებს.

→ ესა ესათის სახელში დღი შემოიღეს.

→ ასედება დემოკრატიულ-რესპუბლიკანური
პარტია.

→ გლობა ეპაზის მოქმედება განახლა.
ფიქრისძენ სკოლაზე განხორციელდება.

→ მისი არ იმარავათის აღმოჩინებს პარტი-
ულ მუშავის მიერად.

→ რესოლუციის მასპინალთა დაკარალის
დღი რასებოში დანიშნა მარტის 23, ჩერები—25 ის.

→ სოციალდემოკრატიულ გმშვათა პარტიის
აღდოლობრივი წევრთა კრება გაიმართება დღეს.

→ ა. მარიამ გ. მ გორგაძის დეპუ-
სხთვით, მოარიგეთ პარტიული და ნაწილური
უთნიშნება, რეცე ძლიერ საბერია სერით დემ-
კრატიული წყალილების დასაშარებლად.

→ ასახი ზოგადი „ნაწერები“ ნატ. ვიგურ
აბავე-გაბანელისა“ (თბ. 1917 წ., 24 გვ., ფასი

20 კ.), მიერადი წიგნაში მოთავსებულია შერილები
ლექსი და სხ.

— „თემათი და ცხოვრების“ ფონდის სასარ-
გვბლიდ მიერადი: 1) გ. მარტ. ძისაგან 3 მან. (თემებრ-
ვლის); 2) ნატ. ვიგურ-გაბანელისა—2 ბ.

შემომწოდებლი რედაქტორი მაღლობას უძღვნის.

— ისაბრ დავთავების სსროვნის აღსანიშავი
დღი-სადაც, რესპუბლიკა გასულ კრატ უნდა გამოი-
ულობო, სამკერიალი გადაიღო. თელავის მოწინავე
პრინც დეკრიტის, ჩატ შეიღება ღირსეულად აღმიშ-
ნონ ეს დღე.

— კავკასია ამ ათ წლის წიგნა უსულეო-
შესწავიბილების მოწყალეობით გ ყანაბეჭდები მიერადი
მარტის 18 თვეს ნებით იასხის იარაღ, თელავის კა-
მიტებული სახალისე (მოლოდ თითო ხელი ასაროვეს) და განუტალება: დღიული სახლის მთავრობის განკარ-
გულების ვარის. რ კორიტ იმისი, მთავავ აუტოფაში
კულა ბიჭიწალა—ყ ჩატთ ალაგმა. ხალხი განარ-
ბელი მათ საკეთელობით.

— ხელისამა კრება ქუთასიში მარტს 19 მო-
წყულ იქმნა გ. ტაბიძის თასნინით, კრატმ გადა-
სცემა ხელისამა და სამართლებრივი გამოგენი
და ახალ მთავრობას მისამიერის დეპუტატ გუგუაზანი.

შემოწირულება

— პლიტიციური სასარგებლობ აკაკი ბაქ-
რაძისაგან მიერადი 10 მან.

რედაქტორ გადამცემები იოსებ იმედაშვილი

„თემათი და ცხოვრება“

ორი პრემიით წლიურად ღირს 8 მ., ნახევარი წლით
4 ა. 50 კ. ხელის მოწყება მიიღება მოლოდიში „სო-
რაპინს“ სკოლის განკარგულების და სინამდობის კუნა ა. 1,
ფოსტით: თეატრი, რედ. „თეატრი და ცხოვრება“—
I. ე. იმედაშვილი.

იგავებული და გამდევ ხანით გამოვა

უცხოლისტიკა ლექ- სი რენი

შედეგ, იოსებ იმედაშვილის
მიერ, მეორედ უცხოლისტ-შეს-
წორებული. მოვარაცხული ყოთ, ხელის მოწერით
ღირ 2 ა. 50 კ. გაწერა კოდე უცხოლება: თეატრის,
რედ. „თეატრი და ცხოვრება“—იოს იმედაშვილი.

საქართველოს კრება

კვირი — რესული წარმოდგენის, მილოც 50-30 კ.

ორი ჯამისათი — ოპერეტა, ბილეთები: 1 ა.-50
ხას დაბათი — საოჯახო სალომი

ორი ჯამი — სინგარა, სიმბრ, ორკე.

ხუთი ჯამი — ქართული წარმოდგენის, სიმბრ, ორკე.

კვირისათი — სინგარა, ბილეთები: 1 ა.-30 კ.

კვირი — რესული წარმოდგენის, სიმბრ, ბილეთები: 4-30 კ.

შესახვათის: კუნერუობისა სალომ. ა თათ
წარმოდგენისა და სინმდობელ. სიდ. 8/1/2 ხა-
ზას ას. ფასი მანილოისნ. 50 კ. მაბაკა. 1 ა

საქართველოს გადა ცხოვრება

ორი ჯამისათი — სინგარა, სიმბრ, ორკე.

საგვარაული — სინგარა, ბილეთები: სიმბრ, ორკე.

ორი ჯამისათი — ქართული წარმოდგენის,

ხუთი ჯამისათი — ოპერეტა რესული უნდა:

კარასპილი — საოჯახო სალომი

კვირი — რესული წარმოდგენის

შესახვათის ფასი: ქალები და სტუ-
დენტები — 25 კ. მამაკანი 50 კ.

დასახურის: წარმოგნინა—კუნერუობის

— სინგარა, ბილეთები — სალ. 8 ნახ. ს.

